



Antigenní souprava k detekci nového koronaviru (koloidní zlato) Příbalová informace

Kat.: COVID-19-NG02
Verze: 08-NPS-S

Vzorky: nasofaryngeální stér/sputum
Datum platnosti: 01/2021

Pouze pro profesionální a in vitro diagnostické použití.

NÁZEV VÝROBKU

Antigenní souprava k detekci nového koronaviru (koloidní zlato)

BALENÍ

1 kus/sáček, 25 testů/krabice nebo 1 test/krabice

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tento výrobek je vhodný ke kvalitativní detekci nového koronaviru ve vzorcích nasofaryngeálního stérnu nebo sputa. Poskytuje pomoc při diagnostice infekce novým koronavirem.

SOUHRN

Nový koronavirus patří do rodu *Beta*. COVID-19 je akutní respirační infekční onemocnění. Lidé jsou obecně citliví. V současnosti jsou pacienti infikovaní novým koronavirem hlavním zdrojem infekce; asymptomatičtí přenašeči viru mohou také být infekčními zdroji. Na základě aktuálního epidemiologického setření je inkubační doba 1 až 14 dní, většinou 3 až 7 dní. Mezi hlavní projevy patří horečka, únavu a suchý kašel. Ucpaný nos, výtok z nosu, bolest v krku, myalgie a průjem byly také popsány v některých případech.

PRINCIP

Antigenní souprava k detekci nového koronaviru (koloidní zlato) je imunochromatický membránový test, který používá vysoce citlivé monoklonální protilátky k detekci proteinu nukleokapsidy SARS-CoV-2. Testový proužek se sestává z následujících částí: jmenovitě odběrový díl, reagenční díl, reakční membrána a absorpní díl. Reagenční díl obsahuje koloidní zlato konjugované s monoklonální protilátkou proti proteinu nukleokapsidy SARS-CoV-2. Reakční membrána obsahuje sekundární protilátku proti proteinu nukleokapsidy SARS-CoV-2. Celý proužek je fixován uvnitř plastového prostředku. Po vložení vzorku do vzorkové jamky se konjugát absorbované na reagenční díl rozpustí a migruje spolu se vzorkem. Pokud je ve vzorku přítomen antigen SARS-CoV-2, komplex konjugátu anti-SARS-CoV-2 a viru bude zachycen specifickými monoklonálními protilátkami proti SARS-CoV-2 v oblasti testové linie (T). Nepřítomnost testové linie T svědčí pro negativní výsledek. V oblasti kontrolní linie (C) se vždy objeví červená linie sloužící jako kontrola postupu, která udává, že byl přidán správný objem vzorku a že došlo k membránovému efektu.

SLOŽENÍ

1. Testová karta
2. Zkumavka k extrakci vzorku
3. Krytka zkumavky
4. Odběrový tampon
5. Papírová nádobka
6. Kapátko na sputum

SKLADOVÁNÍ A STABILITA

1. Balení výrobkem skladujte při teplotě 2 až 30 °C neboli 38 až 86 °F. Nevystavujte slunečnímu světlu. Souprava je stabilní do data spotřeby vytisklého na štítku.
2. Jakmile je hliníkový sáček otevřen, je třeba testovou kartu uvnitř použít do jedné hodiny. Dlouhodobá expozice horkému a vlhkému prostředí může způsobit nepřesné výsledky.
3. Číslo šarže a datum spotřeby jsou vytiskeny na štítku.

SKLADOVÁNÍ A STABILITA

1. Balení s výrobkem skladujte při teplotě 2 až 30 °C neboli 38 až 86 °F. Nevystavujte slunečnímu světlu. Souprava je stabilní do data spotřeby vytisklého na štítku.
2. Jakmile je hliníkový sáček otevřen, je třeba testovou kartu uvnitř použít do jedné hodiny. Dlouhodobá expozice horkému a vlhkému prostředí může způsobit nepřesné výsledky.
3. Číslo šarže a datum spotřeby jsou vytiskeny na štítku.

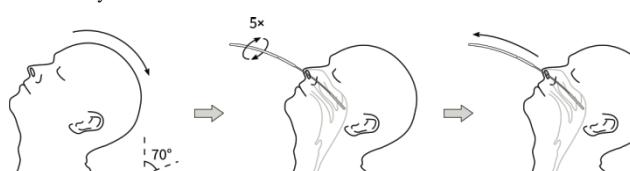
VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Před použitím tohoto výrobcu si pečlivě pročtěte návod k použití.
2. Tento výrobek je určen POUZE k profesionálnímu použití.
3. Tento výrobek je použitelný pro vzorky nasofaryngeálního stérnu a sputa. Použití jiných typů vzorků může způsobit nepřesné nebo neplatné výsledky testu.
4. Sputum pochází z dýchacích cest. Tento typ vzorku je doporučován WHO.
5. Pokud nelze od pacientů získat vzorky sputa, je třeba k testování použít vzorky nasofaryngeálního stérnu.
6. Ujistěte se, že bylo k testování přidáno správné množství vzorku. Příliš hodně nebo příliš málo vzorku může způsobit nepřesné výsledky.
7. Pokud leží testová nebo kontrolní linie mimo testovací okénko, nepoužívejte testovou kartu. Výsledek testu je neplatný a je nutné vzorek otestovat znova jinou kartou.
8. Tento výrobek je jednorázový. NEPOUŽÍVEJTE součásti znova.
9. Zlikvidujte použité výrobky, vzorky a jiný spotřební materiál jako zdravotnický odpad dle příslušných předpisů.

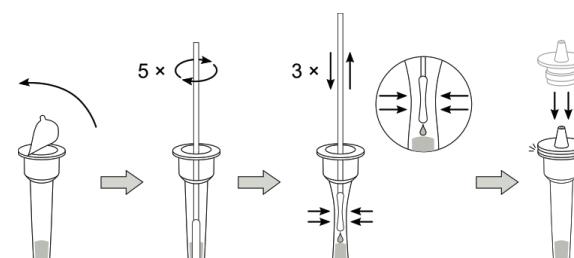
ODBĚR VZORKU

Vzorek nasofaryngeálního stérnu:

1. Lehce nakloňte hlavu pacienta dozadu pod úhlem asi 70°.
2. Jemně zavěďte odběrový tampon do nosní dírky přímo dozadu (ne nahoru), podél spodiny nosního průchodu, dokud nedosáhnete zadní stěny nosohltanu – obecně polovinu vzdálenosti od okraje nosu po přední části ucha (asi 4 až 6 cm neboli 1,6 až 2,5°).
3. **Poznámka:** Netlačte stérsovou tyčinku silou – pokud narazíte na odpor, vyzkoušejte druhou nosní dírku.
4. Jemně oťřete a otoče stérsovou tyčinku 5krát a pomalu ji vytáhněte.



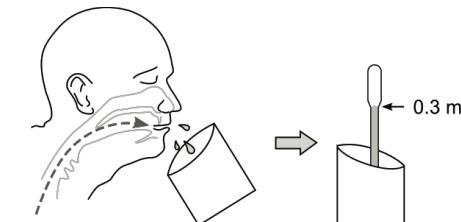
4. Sloupněte uzávěr hliníkové fólie ze zkumavky k extrakci vzorku. Vložte stérsovou tyčinku do zkumavky k extrakci vzorku. Pomocí tyčinky roztok 5krát promíchejte.



6. Stlačte zkumavku k extrakci vzorku a minimálně 3krát vytáhněte a znova zasuňte stérsovou tyčinku, abyste z ní dostali zbytek roztoku vzorku. Stérsovou tyčinku řádně zlikvidujte.
7. Pevně nasadte krytku zkumavky na zkumavku k extrakci vzorku.

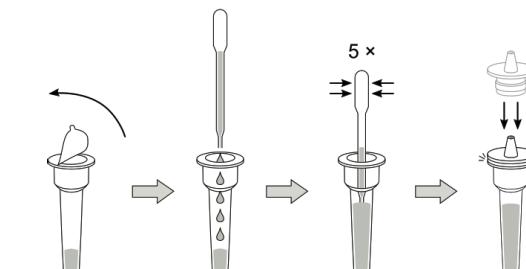
Vzorek sputa:

1. Požádejte pacienta, aby si vypláchl ústa vodou, zhluboka se nadchnul a vykašlal hluboké sputum do papírové nádobky nebo nádobky na sputum.
2. Pomocí kapátka na sputum odeberete 90 µl vzorku sputa.



3. Sloupněte uzávěr hliníkové fólie ze zkumavky k extrakci vzorku. Vytláčte 90 µl vzorku sputa (3 kapky) do zkumavky k extrakci vzorku. Poznámka: sputum je vysoko viskózní. Striktně dodržte vše uvedené pokyny. Přidání nadměrného množství sputa Pevně nasadte krytku zkumavky na zkumavku k extrakci vzorku.

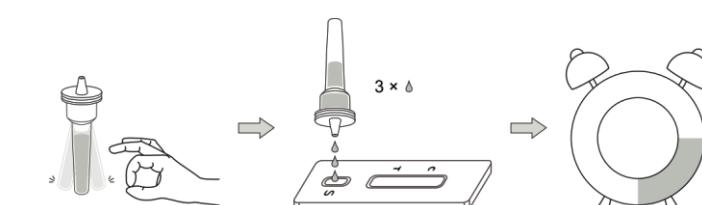
0.3 mL × 2



POSTUPY TESTOVÁNÍ

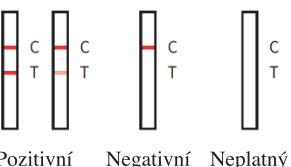
Před testováním přivedte testové prostředky a vzorky k pokojové teplotě (15 až 30 °C neboli 59 až 86 °F).

1. Klepnutím do dna zkumavky promíchejte roztok vzorku.
2. Vytáhněte testovou kartu z hliníkového fóliového sáčku. Uložte testovou kartu na stůl. Držte zkumavku vertikálně dnem vzhůru. Slačením zkumavky vytláčte 3 kapky roztoku vzorku do plnící jamky na testové kartě.
3. Odečtěte výsledek po 15 až 30 minutách. Výsledek je po 30 minutách považován za nepřesný a neplatný. Poznámka: NEAPLIKUJTE roztok vzorku do plnící jamky použité testové karty.



INTERPRETACE VÝSLEDKŮ

Pozitivní (+): Červené proužky se objeví u T i C linie za 15 až 30 minut.
 Negativní (-): Červený proužek se objeví u C linie, zatímco u T linie se po 15 až 30 minutách od vložení vzorku neobjeví žádný červený proužek.
 Neplatné: Pokud se neobjeví žádný červený proužek u C linie, výsledek testu je neplatný a je nutné zopakovat testování vzorku s jinou testovou kartou.



VÝKON VÝROBKU

Limit detekce (LoD): LoD tohoto produktu je asi 0,05 ng/ml proteinu nukleokapsidy SARS-CoV-2 v roztoku.

Citlivost, specificita a celková přesnost

Výkon výroku byl hodnocen na klinických vzorcích, přičemž komerční RT-PCR souprava byla použita jako zlatý standard.

	RT-PCR		Celkem
	Pozitivní	Negativní	
COVID-19-NG08	Pozitivní	242	1
	Negativní	5	113
Celkem	247	114	361
	Citlivost	Specificita	Celková přesnost
	98.0%	99.1%	98.3%
	[95.3%-99.3%]	[95.2%-100.0%]	[96.4%-99.4%]

	RT-PCR		Celkem
	Pozitivní	Negativní	
COVID-19-NG08	Pozitivní	109	1
	Negativní	3	96
Celkem	112	97	209
	Citlivost	Specificita	Celková přesnost
	97.3%	99.0%	98.1%
	[92.4%-99.4%]	[94.4%-100.0%]	[95.2%-99.5%]

Křížová reaktivita s jinými patogeny

U níže uvedených patogenů nebyla pozorována žádná křížová reaktivita

Druh	Testová úroveň
Staphylococcus aureus	1×10^5 CFU/mL
Streptococcus pneumoniae	1×10^5 CFU/mL
Virus spalniček	1×10^6 pfu/mL
Virus pŕtiušnic	1×10^6 pfu/mL
Adenovirus typ 3	1×10^6 pfu/mL
Mycoplasma pneumoniae	1×10^5 CFU/mL
Virus parainfluenzy 2	1×10^6 pfu/mL
Metapneumovirus	1×10^6 pfu/mL
Lidský koronavirus OC43	1×10^6 pfu/mL

Lidský koronavirus 229E	1×10^6 pfu/mL
Bordetella parapertussis	1×10^5 CFU/mL
Virus chřipky typu B (linie Victoria)	1×10^6 pfu/mL
Virus chřipky typu B (kmen B/Yamagata/16/1988)	1×10^6 pfu/mL
Virus chřipky typu A (H1N1), pandemie v roce 2009	1×10^6 pfu/mL
Virus chřipky typu A (H3N2)	1×10^6 pfu/mL
Virus ptačí chřipky A (H7N9)	1×10^6 pfu/mL
Virus ptačí chřipky A (H5N1)	1×10^6 pfu/mL
Epstein-Barrové virus	1×10^6 pfu/mL
Enterovirus CA16	1×10^6 pfu/mL
Rhinovirus	1×10^6 pfu/mL

REJSTŘÍK SYMBOLŮ

	Prostředíte si návod k použití.		Testů na soupravu		Autorizovaný zástupce v Evropském společenství
	Pouze pro diagnostické použití in vitro		Datum spotřeby		Nepoužívejte opakovaně
	Uchovávejte při teplotě v rozmezí 2 až 30 °C		Číslo šarže		Katalogové číslo

New Gene (Hangzhou) Bioengineering Co., Ltd.
 Room 1606, Floor 16, Building 5, 688 Bin'an Road,
 Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou City,
 Zhejiang Province, P. R. China

EC REP
 SUNGO Europe B.V.
 Olympisch Stadion 24, 1076DE
 Amsterdam, Netherlands